



Принтер HP DesignJet T1700

Принтер HP DesignJet Z6

Принтер HP DesignJet Z9⁺

Юридичні відомості

© Copyright 2018 HP Development Company,
L.P.

Видання 1

Юридичні примітки

Відомості, які містяться в цьому документі,
можуть бути змінені.

Компанія HP не несе відповідальності за
технічні чи редакторські помилки або
опущення, які містяться в цьому документі.

Торговельні марки

ENERGY STAR® — це зареєстрована
торговельна марка, власником якої є уряд
США.

PostScript® є товарним знаком корпорації
Adobe Systems Incorporated.

Зміст

1 Про чорнильні картриджі	1
2 Ліцензійна угода щодо програмного забезпечення	2
3 Програмне забезпечення з відкритими вихідними кодами	5
Підтвердження щодо відкритих кодів	5
4 Захист навколишнього середовища	6
Програма захисту навколишнього середовища	6
Поради щодо захисту навколишнього середовища	6
Сертифікати безпеки	6
Хімічні речовини	6
Пластмаса	6
Інформація щодо ENERGY STAR	7
Продукти, пов'язані з виробництвом енергії, частина б, розділ «Автоматичне вимкнення» (Клас В)	7
Програма переробки	7
Переробка електронного обладнання	7
Утилізація батарей (Каліфорнія)	7
Літієва батарея	8
Утилізація батарей (Тайвань)	8
Утилізація батарей (Нідерланди)	8
Директива для батарей (ЄС)	8
Заява WEEE для Бразилії	8
Утилізація спрацьованого обладнання користувачами (ЄС, Індія)	8
Förgun notenda á búnaðarúrgangi (ESB, Indland)	9
Rimi ta' skart magħmul minn tagħmir mill-utenti (UE, l-Indja)	9
Korisničko odlaganje otpadne opreme (EU, Indija)	9
Avhending av brukt utstyr fra brukere (EU, India)	9
Kassering av avfallsutrustning för användare (EU, Indien)	9
Изхвърляне на отпадъчно оборудване от потребители (ЕС, Индия)	9
Lietotāju veikta atkritumu utilizācija (ES, Indija)	9
Seadmete jäätmete kõrvaldamine kasutajate poolt (EL, India)	10
Jätteenki luokiteltavan laitteen hävittäminen (EU, Intia)	10
Eliminarea deșeurilor de echipamente de către utilizatori (UE, India)	10

Обмеження щодо роботи з небезпечними речовинами для Туреччини	10
Обмеження щодо роботи з небезпечними речовинами для України	10
Обмеження щодо роботи з небезпечними речовинами для Індії	10
Обмеження щодо роботи з небезпечними речовинами для Китаю	11
5 Нормативна інформація	12
Регулятивний номер моделі	12
Шумове випромінювання виробу	12
USA EMC (Electro- Magnetic Compatibility)	12
Електромагнітна сумісність (інформація для Канади)	13
Аргентина	13
Данія	13
Китай	13
Японія	13
Тайвань	14
6 Декларація про відповідність	15
Декларації	15
Контактні особи (тільки щодо регулятивних питань)	16

1 Про чорнильні картриджі

Принтер з підтримкою динамічної безпеки. Призначений лише для використання з картриджами, які оснащено оригінальним чипом HP. Картриджі, які не оснащено чипом HP, можуть не працювати. Уже встановлені картриджі, які наразі працюють, можуть припинити працювати в майбутньому. Більше відомостей <http://www.hp.com/go/learnaboutsupplies>.

Принтер не призначений для використання із системами безперервного подавання чорнила. Щоб відновити друк, зніміть систему безперервної подачі чорнил і встановіть оригінальні картриджі HP (або інші сумісні).

Цей принтер призначений для використання чорнильних картриджів до їх спустошення. Наповнення картриджів ще до закінчення у них чорнила може призвести до несправності принтера. Якщо це трапиться, встановіть новий картридж (оригінальний HP або сумісний), щоб продовжити друк.

2 Ліцензійна угода щодо програмного забезпечення

БУДЬ ЛАСКА, УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ЦЮ УГОДУ ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ: Ця Ліцензійна угода з кінцевим користувачем (надалі "EULA") є договором, укладеним між (а) вами (фізичною особою або юридичною особою, яку ви представляєте) і (б) компанією HP (надалі "HP"), яка регулює використання вами програмного продукту (надалі "Програмне забезпечення"). Ця Угода EULA не застосовується, якщо є окрема ліцензійна угода, укладена між вами та компанією HP або її постачальниками Програмного забезпечення, включаючи ліцензійну угоду в межах онлайн-ової документації. Термін "Програмне забезпечення" може позначати (i) допоміжні носії даних, (ii) посібник користувача та друковані матеріали, а також (iii) "інтерактивну" або електронну документацію (разом – "Документація Користувача").

ВИ ОДЕРЖУЄТЕ ПРАВА НА ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ЛИШЕ В ТОМУ ВИПАДКУ, ЯКЩО ЩО ВИ ПОГОДЖУЄТЕСЬ З УСІМА УМОВАМИ ЦЬОЇ УГОДИ. ВСТАНОВЛЮЮЧИ, КОПІЮЮЧИ, ЗАВАНТАЖУЮЧИ АБО У ІНШИЙ СПОСІБ ВИКОРИСТОВУЮЧИ ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ, ВИ ПОГОДЖУЄТЕСЬ НЕСТИ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ЗГІДНО З EULA. ЯКЩО ВИ НЕ ПОГОДЖУЄТЕСЬ З УМОВАМИ EULA, НЕ ВСТАНОВЛЮЙТЕ, НЕ ЗАВАНТАЖУЙТЕ ТА НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ В БУДЬ-ЯКИЙ ІНШИЙ СПОСІБ ЦЕ ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ. ЯКЩО ВИ ПРИДБАЛИ ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ, АЛЕ НЕ ПОГОДЖУЄТЕСЬ З УМОВАМИ EULA, ПОВЕРНІТЬ ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДО ПУНКТУ ПРОДАЖУ, В ЯКОМУ ВИ ЙОГО ПРИДБАЛИ, ПРОТЯГОМ ЧОТИРНАДЦЯТИ ДНІВ ДЛЯ ВІДШКОДУВАННЯ ЦІНИ ПОКУПКИ; ЯКЩО ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ІНСТАЛЬОВАНО НА ІНШОМУ ВИРОБІ КОМПАНІЇ HP АБО ЯКЩО ДОСТУП ДО НЬОГО ЗДІЙСНЮЄТЬСЯ ЧЕРЕЗ ІНШИЙ ВИРІБ, ВИ МОЖЕТЕ ПОВЕРНУТИ НЕВИКОРИСТАНИЙ ВИРІБ ПОВНІСТЮ.

1. АЛЬТЕРНАТИВНЕ ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ Крім програмного забезпечення, яке належить компанії HP (далі – «Програмне забезпечення HP»), Програмне забезпечення може також включати програмне забезпечення, що надається згідно з ліцензією від третіх сторін (далі – «Стороннє програмне забезпечення» та «Ліцензія від третіх сторін»). Ви одержуєте ліцензію на будь-яке Альтернативне програмне забезпечення згідно з умовами відповідної Ліцензії третіх осіб. Як правило, Ліцензія третіх осіб знаходиться у файлі із такою назвою, як `license.txt`; Якщо не вдається знайти Ліцензію від третіх сторін, вам слід зв'язатися зі службою підтримки HP. Якщо Ліцензії третіх осіб містять в собі ліцензії, що забезпечують доступ до вихідного коду (наприклад, Відкрита ліцензійна угода GNU), а відповідні коди не додаються до Програмного забезпечення, відвідайте сторінку технічної допомоги на веб-сайті компанії HP (hp.com) та дізнайтеся, як отримати такий вихідний код.
2. ПРАВА ЗГІДНО З ЛІЦЕНЗІЄЮ. У випадку дотримання умов EULA вам будуть надані наступні права:
 - а. Використання. компанія HP надає вам ліцензію на використання однієї копії Програмного забезпечення HP. Термін "використання" означає інсталяцію, копіювання, зберігання, завантаження, запуск, відтворення та використання в будь-який інший спосіб Програмного забезпечення HP. Ви не можете змінювати Програмне забезпечення HP або вимикати функцію ліцензування чи керування, що пов'язано з Програмним забезпеченням HP. Якщо це Програмне забезпечення надається компанією HP для Використання з продуктом для друку або обробки зображення (наприклад, якщо Програмне забезпечення є драйвером принтера, мікропрограмою або додатковим компонентом), Програмне забезпечення HP можна використовувати тільки з таким відповідним продуктом (далі – «Продукт HP»). Додаткові обмеження щодо використання можуть міститися в Документації Користувача. Не можна розділяти складові частини

Програмного забезпечення HP, призначеного для використання. Ви не маєте права розповсюджувати Програмне забезпечення HP.

6. Копіювання. Ваше право на копіювання означає можливість створення архівних або резервних копій Програмного забезпечення HP за умови, що кожна копія міститиме всі оригінальні вказівки правовласника Програмного забезпечення HP та використовуватиметься лише для резервного копіювання.
3. МОДЕРНІЗОВАНА ВЕРСІЯ. Використання Програмного забезпечення HP, наданого компанією HP, як оновлення, покращення або доповнення (разом «Оновлення»), передбачає наявність ліцензії на оригінальне Програмне забезпечення HP, визначене компанією HP як таке, що є доступним для Оновлення. У випадках, коли Модернізована версія замінює собою оригінальне Програмне забезпечення HP, ви більше не матимете права використовувати таке Програмне забезпечення HP. Ця Угода EULA застосовується до кожного випадку Оновлення, окрім тих випадків, коли компанія HP надає інші умови щодо Оновлення. У разі виникнення розбіжностей між EULA та такими умовами переважну силу мають останні.
4. ПЕРЕДАННЯ.
 - a. Передання третім особам. Перший кінцевий користувач Програмного забезпечення HP може здійснити одноразове передання продукту іншому кінцевому користувачу. Під час передання передаються також усі складові частини, папір для друку, Документація Користувача, EULA, та, у відповідних випадках, Свідоцтво автентичності. Передання не може здійснюватись непрямыми способами, наприклад, шляхом відправлення партії товару. Перед переданням кінцевий користувач, який отримує передане Програмне забезпечення, має погодитись із умовами EULA. Ваша ліцензія автоматично анулюється після передання Програмного забезпечення HP.
 - б. Обмеження. Ви не можете здавати в прокат, надавати в тимчасове користування або в позику Програмне забезпечення HP або використовувати Програмне забезпечення HP для комерційного розподілу часу чи сервісних робіт. Ви не можете передавати на правах субліцензії, переуступати або передавати Програмне забезпечення HP у будь-який інший спосіб, крім того, який прямо передбачено в цій Угоді.
5. ПРАВА ВЛАСНОСТІ. Усі права на інтелектуальну власність, передбачені Програмним забезпеченням і Документацією для користувача, належать компанії HP або її постачальникам і захищаються законом, зокрема застосовними законами про авторське право, комерційну таємницю, патенти та товарні знаки. Ви не маєте права видаляти з Програмного забезпечення ідентифікацію виробу, позначку про авторське право або про обмеження у праві власності.
6. ОБМЕЖЕННЯ НА РЕВЕРСИВНЕ ВІДТВОРЕННЯ. Ви не маєте права на зворотне проектування, декомпіляцію або дизасемблювання Програмного забезпечення HP, крім випадків, коли таке право надається вам згідно з чинним законодавством.
7. ПОГОДЖЕННЯ НА ВИКОРИСТАННЯ ДАНИХ. Компанія HP та її афілійовані особи можуть збирати та використовувати технічну інформацію, надану вами щодо (i) Використання вами цього Програмного забезпечення або Продукту HP; (ii) надання послуг підтримки, пов'язаних із Програмним забезпеченням або Продуктом HP. До такої інформації застосовується політика конфіденційності компанії HP. Компанія HP не використовуватиме таку інформацію в спосіб, завдяки якому можна встановити вашу особу, крім випадків, коли це необхідно для покращення умов Використання вами продукту або надання послуг підтримки.
8. ОБМЕЖЕННЯ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ. Незважаючи на жодні збитки, яких вам може бути завдано, передбачені цією Угодою EULA загальну відповідальність компанії HP та її постачальників, а також ваші виключні засоби правового захисту обмежено до суми, фактично сплаченої вами за Продукт, або до суми в розмірі 5,00 \$ (залежно від того, яка з цих сум більша). В ОБСЯЗІ, МАКСИМАЛЬНО ДОЗВОЛЕНОМУ ВІДПОВІДНИМ ЗАКОНОДАВСТВОМ, ЗА ЖОДНИХ ОБСТАВИН КОМПАНІЯ HP АБО ЇЇ ПОСТАЧАЛЬНИКИ НЕ НЕСТИМУТЬ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА БУДЬ-ЯКІ СПЕЦІАЛЬНІ, ВИПАДКОВІ, НЕПРЯМІ АБО СПРИЧИНЕНІ ЗБИТКИ (ВКЛЮЧНО ЗІ ЗБИТКАМИ ЗА ВТРАТУ ПРИБУТКУ, ВТРАТУ ДАНИХ, ПЕРЕРИВАННЯ БІЗНЕС-ДІЯЛЬНОСТІ, ОСОБИСТІ ТРАВМИ АБО ПОРУШЕННЯ КОНФІДЕНЦІЙНОСТІ), ПОВ'ЯЗАНІ БУДЬ-ЯКИМ ЧИНОМ ІЗ ВИКОРИСТАННЯМ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ АБО НЕМОЖЛИВІСТЮ ЙОГО ВИКОРИСТОВУВАТИ, НАВІТЬ ЯКЩО КОМПАНІЮ HP АБО БУДЬ-ЯКОГО ЇЇ

ПОСТАЧАЛЬНИКА ПОВІДОМИЛИ ПРО МОЖЛИВІСТЬ ТАКИХ ЗБИТКІВ І НАВІТЬ ЯКЩО НЕМОЖЛИВО ДОСЯГТИ ОСНОВНОЇ МЕТИ, ПЕРЕДБАЧЕНОЇ ЗАЗНАЧЕНИМ ВИЩЕ ЗАСОБОМ ПРАВОВОГО ЗАХИСТУ. У деяких штатах або юрисдикціях не дозволяються виключення або обмеження стосовно відповідальності за ненавмисні або подальші збитки, тому зазначені виключення або обмеження можуть не застосовуватись до вас.

9. КЛІЄНТИ, ЯКІ Є ДЕРЖАВНИМИ УСТАНОВАМИ США. Згідно з положеннями FAR 12.211 і FAR 12.212 урядовим організаціям США надається ліцензія на Комерційне комп'ютерне програмне забезпечення, Документацію щодо комп'ютерного програмного забезпечення та Технічні дані для комерційних продуктів відповідно до застосовної ліцензійної угоди щодо комерційних продуктів HP.
10. ДОТРИМАННЯ ЕКСПОРТНОГО ЗАКОНОДАВСТВА. Ви повинні дотримуватися всіх законів, правил та норм, (i) які розповсюджуються на експорт та імпорт Програмного забезпечення, або (ii) обмежують використання Програмного забезпечення, включаючи обмеження на розповсюдження ядерної, хімічної або біологічної зброї.
11. ЗБЕРЕЖЕННЯ ПРАВ. Компанія HP та її постачальники зберігають за собою всі права, які вам прямо не надано згідно з цією Угодою EULA.

© Copyright 2007 HP Development Company, L.P.

Ред. 11/06

3 Програмне забезпечення з відкритими вихідними кодами

Підтвердження щодо відкритих кодів

- Цей виріб містить програмне забезпечення, розроблене компанією Apache Software Foundation (<http://www.apache.org/>).
- Ліцензія на вихідний код, об'єкту програму та документацію, що містяться у пакеті com.oreilly.servlet, надається компанією Hunter Digital Ventures, LLC.
- Це програмне забезпечення частково розроблене незалежною групою JPEG.
- Підтримка регулярних виразів забезпечується пакетом бібліотеки PCRE, яка є програмним забезпеченням з відкритим кодом. Її автором є Філіп Хейзел (Philip Hazel), а авторські права на неї належать Кембриджському університету в Англії. Вихідний код міститься за посиланням <ftp://ftp.csx.cam.ac.uk/pub/software/programming/pcre>.
- Це програмне забезпечення містить криптографічні програмні елементи, автором яких є Ерік Янг (eay@cryptsoft.com).

4 Захист навколишнього середовища

Програма захисту навколишнього середовища

Випускаючи свою продукцію, компанія HP постійно прагне до забезпечення високого рівня захисту навколишнього середовища. Цей виріб розроблений з урахуванням можливості повторної переробки. Кількість використовуваних матеріалів зведена до мінімуму, поки не буде доведена належна функціональність та надійність роботи. Різноманітні матеріали були розроблені з можливістю легкого від'єднання. Кріплення та інші з'єднувачі легко знайти, отримати доступ до них та зняти за допомогою звичайних інструментів. Частини, яким надається високий пріоритет, розроблені таким чином, щоб до них можна було швидко отримати доступ для швидкого розбирання та ремонту. Для отримання докладнішої інформації відвідайте веб-сайт HP щодо охорони навколишнього середовища за адресою: <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/>

Поради щодо захисту навколишнього середовища

У компанії HP вважають своїм обов'язком допомагати клієнтам зменшувати негативний вплив на навколишнє середовище. Компанія HP надає поради щодо захисту навколишнього середовища, щоб звернути вашу увагу на шляхи оцінки та зменшення шкоди, яка виникає внаслідок використання тих або інших способів друку. Крім спеціальних функцій цього виробу, можна також ознайомитися з іншими ініціативами компанії HP щодо захисту довкілля. Для отримання додаткової інформації відвідайте веб-сайт екологічної програми HP Eco Solutions, перейшовши за таким посиланням: <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/>.

Сертифікати безпеки

Паспорти безпеки для систем чорнила, які використовуються у принтерах, можна отримати на веб-сторінці <http://www.hp.com/go/msds>.

Хімічні речовини

HP постійно надає своїм клієнтам інформацію про хімічні речовини, що містяться в нашій продукції та повинні відповідати нормативним вимогам, наприклад, REACH (Розпорядження Європейського парламенту та Ради Європи No 1907/2006). Пов'язану з хімічними речовинами інформацію, що стосується цього виробу, можна знайти тут: <http://www.hp.com/go/reach>.

Пластмаса

Деталі з пластику масою більше 25 грамів мають маркування, яке відповідає міжнародним стандартам і уможлиблює їхню переробку після закінчення терміну експлуатації виробу.

Інформація щодо ENERGY STAR

Інформацію про визначення ступеня відповідності виробу стандарту ENERGY STAR див. тут: <http://www.hp.com/go/energystar/>. Товарні марки ENERGY STAR та ENERGY STAR є товарними марками, зареєстрованими в США.

Енергоспоживання


Обладнання для друку й обробки зображень HP, позначене логотипом ENERGY STAR, кваліфіковано Управлінням хімічної безпеки як таке, що відповідає технічним вимогам стандарту ENERGY STAR щодо обладнання для обробки зображень. На виробках для обробки зображень, кваліфікованих ENERGY STAR, знаходиться така мітка:



Додаткову інформацію про моделі продуктів для обробки зображень, кваліфікованих ENERGY STAR, можна отримати на такому веб-сайті: <http://www.hp.com/go/energystar/>.

Продукти, пов'язані з виробництвом енергії, частина 6, розділ «Автоматичне вимкнення» (Клас B)

Для автоматичного вимкнення принтера можна скористатися функцією автоматичного вимкнення. Наприклад, якщо встановити для неї значення «2 години», принтер вимкнеться після 2 годин бездіяльності. Таким чином, можна зберегти більше енергії.

 **ПРИМІТКА.** Якщо принтер підключено до мережі, функція автоматичного вимкнення принтера автоматично вимикається, щоб запобігти перериванню робочого процесу.

Програма переробки

Компанія HP пропонує широкий вибір програм повернення виробів і утилізації в багатьох країнах/регіонах. У цих програмах задіяні партнери, що володіють найбільшими центрами утилізації електронних приладів у всьому світі. Компанія HP дбає про заощадження ресурсів шляхом повторного продажу деяких найпопулярніших продуктів. Докладнішу інформацію щодо повернення та переробки виробів HP можна знайти на веб-сайті: <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/>.

Переробка електронного обладнання

Компанія HP заохочує клієнтів переробляти використане електронне обладнання. Докладнішу інформацію про програми переробки див. на веб-сайті <http://www.hp.com/recycle/>.

Утилізація батарей (Каліфорнія)

Attention California users:

The real-time clock battery supplied with this product may contain perchlorate material. Special handling may apply when recycled or disposed of in California. See <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/> for information.

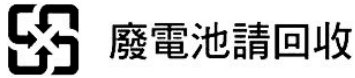
Atención a los usuarios de California:

La pila del reloj en tiempo real proporcionada con este producto puede contener perclorato. Podría requerir manipulación especial cuando sea reciclada o desechada en California. Consulte <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/> para obtener más información.

Літієва батарея

Цей продукт HP містить літієву батарею, розташовану на материнській платі, яка може потребувати деяких особливих правил поводження з нею наприкінці строку її експлуатації.

Утилізація батарей (Тайвань)



Утилізація батарей (Нідерланди)



Батареї надаються з цим виробом. Після розрядження батарей не викидайте їх у смітник, а зберіть як хімічні відходи малих розмірів.

Bij dit product zijn batterijen geleverd. Wanneer de batterijen leeg zijn, dient u deze niet als huisvuil weg te gooien, maar als KCA in te leveren.

Директива для батарей (ЄС)



Цей виріб містить батарею, яка використовується для підтримки цілісності даних годинника реального часу або параметрів виробу. Ця батарея розрахована на функціонування протягом усього терміну експлуатації виробу. Технічне обслуговування або заміна цієї батареї повинні здійснюватись кваліфікованим спеціалістом з технічного обслуговування.

Заява WEEE для Бразилії



Não descarte o produto eletrônico em lixo comum.

Este produto eletrônico e seus componentes não devem ser descartados no lixo comum, pois embora estejam em conformidade com padrões mundiais de restrição a substâncias nocivas, podem conter, ainda que em quantidades mínimas, substâncias impactantes ao meio ambiente. Ao final da vida útil deste produto, o usuário deverá entregá-lo à HP. A não observância dessa orientação sujeitará o infrator às sanções previstas em lei.

Após o uso, as pilhas e/ou baterias dos produtos HP deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou rede de assistência técnica autorizada pela HP.

Para maiores informações, inclusive sobre os pontos de recebimento, acesse: <http://www.hp.com.br/reciclar>.

Утилізація спрацьованого обладнання користувачами (ЄС, Індія)



Це позначення вказує на те, що утилізація цього виробу разом з іншими побутовими відходами заборонена. Натомість, власник зобов'язаний подбати про захист здоров'я та навколишнього середовища и повернути спрацьоване обладнання у спеціалізований пункт прийому електричного та електронного обладнання для утилізації. Для отримання додаткової інформації перейдіть до сайту: <http://www.hp.com/recycle/>.

Förgun notenda á búnaðarúrgangi (ESB, Indland)



Þetta tákn þýðir að ekki má farga vörinni með heimilissorpi. Í stað þess ættirðu að vernda heilsu manna og umhverfið með því að skila búnaðarúrgangnum á tilgreinda móttökustöð fyrir endurvinnslu á raf- og rafeindabúnaðarúrgangi. Frekari upplýsingar má finna á <http://www.hp.com/recycle/>.

Rimi ta' skart magħmul minn tagħmir mill-utenti (UE, l-Indja)



Dan is-simbolu ifisser tarmix il-prodott tieghek ma' skart ieħor tad-dar tieghek. Minflok, għandek tipproteġi s-saħħa tal-bniedem u l-ambjent billi tieħu t-tagħmir għar-rimi tieghek f'punt ta' ġbir nominat għar-riċiklaġġ ta' tagħmir elettriku u elettroniku għar-rimi. Għal iktar informazzjoni, mur fuq <http://www.hp.com/recycle/>.

Korisničko odlaganje otpadne opreme (EU, Indija)



Ovaj simbol znači da proizvod ne smijete odlagati s ostalim kućanskim otpadom. Umjesto toga, trebali biste čuvati ljudsko zdravlje i okoliš odnošenjem otpadne opreme u prikupljalište namijenjeno za recikliranje otpadne električne i elektroničke opreme. Dodatne informacije naći ćete na adresi <http://www.hp.com/recycle/>.

Avhending av brukt utstyr fra brukere (EU, India)



Dette symbolet betyr at du ikke skal kaste produktet sammen med annet husholdningsavfall. I stedet bør du beskytte menneskers helse og miljøet ved å levere avfallet til et innsamlingspunkt for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. For mer informasjon, kan du gå til <http://www.hp.com/recycle/>.

Kassering av avfallsutrustning för användare (EU, Indien)



Denna symbol betyder att produkten inte bör kasseras med annat hushållsavfall. Skydda istället miljön och människors hälsa genom att lämna över din avfallsutrustning till ett utsett insamlingsställe för återvinning av avfall från elektriska och elektroniska produkter. Gå till <http://www.hp.com/recycle/> för mer information.

Изхвърляне на отпадъчно оборудване от потребители (ЕС, Индия)



Този символ означава, че не трябва да изхвърляте продукта заедно с другите битови отпадъци. Вместо това трябва да защитите човешкото здраве и околната среда, като предадете отпадъчното оборудване в определен събирателен пункт за рециклиране на отпадъчно електрическо и електронно оборудване. За повече информация посетете <http://www.hp.com/recycle/>.

Lietotāju veikta atkritumu utilizācija (ES, Indija)



Šis simbols norāda, ka jūsu produktu nedrīkst izmest kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Tā vietā jūsu pienākums ir aizsargāt cilvēku veselību un vidi, nogādājot atkritumus norādītajā elektrisko un elektronisko aprīkojumu atkritumu savākšanas punktā. Vairāk informācijas skatiet šeit: <http://www.hp.com/recycle/>.

Seadmete jäätmete kõrvaldamine kasutajate poolt (EL, India)



See sümbol tähendab, et tootest ei tohi vabaneda koos muude olmejäätmetega. Selle asemel peaksite kaitsma inimeste tervist ja keskkonda, viies seadmete jäätmed selleks määratud elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete ringlussevõtu kogumispunkti. Vaadake lisateavet lehel <http://www.hp.com/recycle/>.

Jätteesi luokiteltavan laitteen hävittäminen (EU, Intia)



Tämä merkki tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää muun talousjätteen mukana. Terveys- ja ympäristövaarat voi välttää luovuttamalla jätteesi luokiteltavan laitteen sille määrättyyn sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätyspisteeseen. Lisätietoja on osoitteessa <http://www.hp.com/recycle/>.

Eliminarea deșeurilor de echipamente de către utilizatori (UE, India)



Acest simbol înseamnă că produsul nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile menajere. În schimb, trebuie să protejați sănătatea persoanelor și mediul, predând deșeurile de echipamente la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Pentru informații suplimentare, vizitați <http://www.hp.com/recycle/>.

Обмеження щодо роботи з небезпечними речовинами для Туреччини

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur”

Республіка Туреччина: згідно з положенням про електричне й електронне обладнання

Обмеження щодо роботи з небезпечними речовинами для України

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057.

Це обладнання відповідає технічним нормам, затвердженим постановою №1057 Кабінету міністрів України від 3 грудня 2008 року, що стосується обмеження на використання певних небезпечних речовин, які містяться в електричному й електронному обладнанні.

Обмеження щодо роботи з небезпечними речовинами для Індії

This product, as well as its related consumables and spares, complies with the reduction in hazardous substances provisions of the "India E-waste Rule 2016." It does not contain lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls, or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1 weight % and 0.01 weight % for cadmium, except where allowed pursuant to the exemptions set in Schedule 2 of the Rule.

Обмеження щодо роботи з небезпечними речовинами для Китаю

产品中有害物质或元素的名称及含量

根据中国《电子信息产品污染控制管理办法》

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
外盖和机壳	0	0	0	0	0	0
结构	0	0	0	0	0	0
电缆	0	0	0	0	0	0
电子组件	X	0	0	0	0	0
显示屏	0	0	0	0	0	0
打印耗材 - 墨水	0	0	0	0	0	0
打印耗材 - 激光	0	0	0	0	0	0
介质传动系统	0	0	0	0	0	0
扫描仪	0	0	0	0	0	0
真空清除系统	0	0	0	0	0	0
废物管理系统	0	0	0	0	0	0
烘干系统	0	0	0	0	0	0
灯	0	0	0	0	0	0

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

0：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

此表中所有名称中含“X”的部件均符合欧盟 RoHS 立法。

注：环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件

5 Нормативна інформація

Регулятивний номер моделі

З метою нормативної ідентифікації даному виробу надано регулятивний номер моделі. Регулятивний номер моделі цього виробу — BCLAA-1702. Не слід плутати цей регулятивний номер із торговельною назвою (наприклад, принтер HP DesignJet) чи номером виробу (наприклад, Z####X, де Z та X позначають будь яку окрему літеру, а # – будь-яку цифру).

Шумове випромінювання виробу

Рівень тиску звуку в точці спостереження (LpA згідно з ISO 7779) становить < 70 дБ(A).

USA EMC (Electro- Magnetic Compatibility)

The U.S. Federal Communications Commission (in 47 cfr15.105) has specified that the following notices be brought to the attention of users of this product.

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Shielded cables: Use of shielded data cables is required to comply with the Class B limits of Part 15 of the FCC Rules.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Pursuant to Part 15.21 of the FCC Rules, any changes or modifications to this equipment not expressly approved by the HP Company may cause harmful interference and void the FCC authorization to operate this equipment.

Note

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult your dealer or an experienced radio/TV technician.

For further information, contact:

Manager of Corporate Product Regulations
HP Inc.
1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94304, США
(650) 857-1501

Електромагнітна сумісність (інформація для Канади)

Normes de sécurité (Canada)

Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans le règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada.

DOC statement (Canada)

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications.

Аргентина

La ficha de alimentación funciona como dispositivo de desconexión, la misma debe ser conectada a un tomacorriente fácilmente accesible luego de la instalación del aparato.

Данія

For tilslutning af de øvrige ledere, se medfølgende installationsvejledning.

Китай

EMC

本设备符合中国无线电干扰技术标准信息
技术设备B级发射限值要求。

висота над рівнем моря

仅适用于海拔 2000 米以下地区安全使用

Японія

Попередження щодо безпечного поводження зі шнуром живлення

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

EMC

この装置は、クラスB機器です。この装置は、住宅環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

Тайвань

警告使用者：

此為甲類資訊技術設備，於居住環境中使用時，可能會造成射頻擾動，在此種情況下，使用者會被要求採取某些適當的對策。

6 Декларація про відповідність

Відповідно до стандартів ISO/IEC 17050-1 та EN 17050-1

Декларації

Номер декларації про відповідність:	BCLAA-1702-R2 Original/en
Назва виробника:	HP Inc.
Адреса виробника:	HP Printing and Computing Solutions S.L.U. Camí de Can Graells, 1-21 08174 Sant Cugat del Vallès Barcelona, Spain

Виробник із виключною відповідальністю заявляє, що виріб:

Назва і модель продукту ⁽²⁾ :	Принтери серій HP DesignJet T1700, Z6 і Z9
Регулятивний номер моделі ⁽¹⁾ :	BCLAA-1702
Параметри продукту:	Усі

Відповідає таким технічним характеристикам і нормам на продукцію:

Електромагнітна сумісність (EMC):	EN 55032:2012 Клас B
	CISPR 32:2012 Клас B
	EN 55024:2010
	CISPR 24:2010
	EN 61000-3-2:2014
	IEC 61000-3-2:2014
	EN 61000-3-3:2013
	IEC 61000-3-3:2013
	FCC CFR 47, частина 15, клас B
	ICES-003, видання 6, клас B

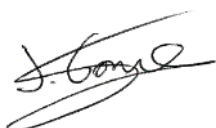
Безпека:	Стандарти IEC 60950-1:2005 (2-а редакція) + A1:2009 + A2:2013 EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013 /+ AC:2011 CAN/CSA-C22.2 № 60950-1-07 + A1:2011 + A2:2014 / UL 60950-1 (друге видання) + A1:2011 + A2:2014 EN 62479:2010
Обмеження вмісту шкідливих речовин:	EN 50581:2012
інші:	Процедура випробувань спеціалізованого обладнання для формування зображень у режимі експлуатації (PE) згідно з вимогами стандарту ENERGY STAR

При цьому виріб відповідає вимогам Директиви щодо низьковольтного обладнання 2014/35/EU, Директиви щодо електромагнітної сумісності 2014/30/EU та Директиви щодо обмеження використання небезпечних речовин 2011/65/EU, а також має маркування **CE**.

Цей пристрій відповідає частині 15 Правил Федеральної комісії зі зв'язку США. Під час роботи принтер має відповідати таким умовам: (1) цей пристрій не повинен створювати шкідливих перешкод; (2) цей пристрій має бути стійким до будь-яких перешкод включно з тими, які можуть призвести до його неналежної роботи.

Додаткові відомості

1. Цьому виробу призначено регулятивний номер моделі, який відповідає нормативним аспектам конструкції. Регулятивний номер моделі – це основний ідентифікатор виробу в регулятивній документації та звітах про випробування. Цей номер не слід плутати з торговельною назвою або номером артикулу.
2. Цей виріб було протестовано в типовому середовищі HP.



Джорді Горкс (Jordi Gorchs), менеджер

Відділ з питань великоформатного друку

10 серпня 2017 р.

Контактні особи (тільки щодо регулятивних питань)

ЄС: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Böblingen, Germany

США: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, USA (тел: 650-857-1501)

<http://www.hp.eu/certificates>